

# CORREIO DO POVO



Diretor: ARTUR MÜLLER — Gerente: PAULINO PEDRI — Impresso na Sociedade Gráfica AVENIDA Ltda.

ANO XXXIV — JARAGUÁ DO SUL — Domingo, 24 de Outubro de 1954 — Sta. Catarina — N. 1.814

**Gerência:**  
Rua Ml. Deodoro N. 210  
Telefone N.º 34 - C. Postal 19  
JARAGUA DO SUL  
Santa Catarina  
**ASSINATURA ANUAL**  
Cr\$ 50,00

## Os Eleitos de 3 de Outubro

**DEPUTADOS ESTADUAIS**  
Resultados parciais, conhecidos até terça-feira dia 19.

**UNIÃO DEMOCRÁTICA NACIONAL**

- Paulo Konder Bornhausen 6.416
- Afonso Chizzo 5.548
- Francisco Canziani 4.497
- Mário Olinger 4.428
- Geraldo Mariano Guenther 3.891
- Laerte Ramos 3.672
- Antônio Palma 3.603
- Mário Orestes Brusa 3.593
- Rui Hulse 3.500
- Waldomiro Silva 3.391
- Caruso Mac Donald 3.323
- Luiz de Souza 3.319
- Benedito Terézio de Carvalho 3.146
- Antenor Tavares 3.099
- Clodorico Moreira 3.009

**PARTIDO SOCIAL DEMOCRÁTICO**

- Osnf Régis 5.488
- Alfredo Cherem 4.665
- Estivalet Pires 4.159
- Lenoir Vargas 3.957
- Oscar Rodrigues Da Nova 3.909
- Lecian Slowinski 3.908
- Valério Gomes 3.878
- José Bahia Bittencourt 3.814
- Paulo Preis 3.409
- Ivo Silveira 3.396
- Antônio Almeida 3.319
- Heitor Guimarães 3.211
- Pedro Kuss 3.191
- Epitácio Bittencourt 3.159
- Orlando Bertoli 3.119

**PARTIDO TRABALHISTA BRASILEIRO**

- Braz Joaquim Alves 4.458
- José Miranda Ramos 2.869
- João Colodel 2.538
- Olice Caldas 2.098
- Estanislau Romanowski 1.999

**PARTIDO SOCIAL PROGRESSISTA**

- Leopoldo Erig 2.398
- Pelágio Parigot 2.256

**PARTIDO DEMOCRATA CRISTÃO**

1. Rubens Nazareno Alves 2.487

**PARTIDO DE REPRESENTAÇÃO POPULAR**

- Vicente João Schneider 3.071

**DEPUTADOS FEDERAIS**

**ALIANÇA SOCIAL TRABALHISTA**

- Joaquim Ramos 20.969
- Leoberto Leal 20.590
- Aderbal Ramos da Silva 20.400
- Atilio Fontana 16.809
- Nerêu Ramos 15.807

**UNIÃO DEMOCRÁTICA NACIONAL**

- Jorge Lacerda 20.395
- Wanderley Júnior 20.380
- Waldemar Rupp 18.797
- Konder Reis 15.750
- Hercílio Deeke 15.450

(Os resultados acima, estão sujeitos à retificação).

**PREFEITOS ELEITOS**

Papanduva — José Guimarães Ribas — PSD-UDN.  
Presidente Getúlio — Senhora Cecilia Ax — PTB-PSD.  
Herval do Oeste — Luiz Dalla Costa — PSD-PTB.  
Xaxim — Luiz Lunardi — PSD.  
Xanxerê — Adílio Fortes — PSD.  
Sombrio — Santelmo Borba — PSD.  
Seara — Aurélio Paludo — PSD.  
Rio Negrinho — Frederico Lampe — PSD-PTB.  
Braço do Norte — Dorvalino Loks — PDS-PRP.  
Florianópolis — Osmar Cunha — PSD-PTB.  
Itapiranga — Artur Goerck — UDN-PRP.  
São Miguel do Oeste — Olimpio Dal Magro — UDN-PRP.  
Dionísio Cerqueira — Hélio Wassun — UDN-PTB.  
Palmitos — Avelino Alves, Triéhes — UDN-PRP.  
São Carlos — Albino Schoenberger — UDN-PRP.  
Mondai — Armindo Stanger — UDN-PSP.

## Crê o Papa no futuro do Brasil

Palavras do Sumo Pontífice aos peregrinos brasileiros no Congresso Internacional dos Marianos

Rio, 22 — Regressou da Europa o monsenhor João Barros Uchoa, pároco da matriz de S. Lourenço, em Niterói, que chefiou a caravana de 40 peregrinos ao congresso internacional dos marianos realizado em Setembro em Roma.

Falando á reportagem á chegada disse: — Na peregrinação que fizemos visitamos monumentos, templos e santuários, destacadamente o de Lisieux onde D. Jaime de Barros Camara sagrou o altar de N. Senhora da Aparecida, Lourdes, onde se operam milagres; o Sagrado Coração de Jesus e catedral do Norte Dame. "Disse o monsenhor Uchoa que coube ao Papa Pio XII abrir os trabalhos do congresso mariano e depois saudar abençoando os brasileiros: — "O Sumo Pontífice, falando em português, saudou nossa peregrinação com as seguintes palavras: — Aqui esta o Brasil que tanto amo e lembro-me ainda da recepção que me fez esse povo amigo no Rio de Janeiro e para seu governo, autoridades e o povo envio minha benção e creio no futuro dessa graode pátria".



## Dna. Clara Peters

Na cidade de Curitiba, onde residia, faleceu na madrugada do dia 19 de outubro proximo passado, a sra. dna. Clara Peters. A extinta era casada com o sr. José Peters. O enterramento deu-se no cemitério de Agua Verde daquela cidade com grande acompanhamento o que bem prova a estima que a falecida gozava.

A família enlutada apresentamos nossos pezames.

**Aniversários:** Fazem anos amanhã, a menina Eni Maria, filha do sr. Germano dos Santos, professor em Rio da Luz. A sra. Rosa Lawin, residente em Ne-reu Ramos.

Fez anos dia 22, o sr. Rudi Frank, residente nesta cidade.

Tambem dia 23 a srta. Zenaide Martins, residente em Curitiba.

Dia 27 a sra. Linda Bleich, professora em Corupá e a sra. Hilda da Silva. Ainda na mesma data o jovem Ayrtton Stinghen, filho do sr. Albano Stinghen, residente em Ponta Grossa.

Dia 28 a snra. Nair Martins, esposa do snr. Manoel Martins residente em Curitiba.

Dia 29 passa a data natalicia do sr. Alvim Seidel, orquidicultor e diretor do Orquideário Catarinense de Corupá. Na mesma data a sra. Lidia Maffezzolli, esposa do sr. Willy Maffezzolli, residente em Corupá. Dia 30 a sra. Edith Ehlert, esposa do sr. Erich Ehlert, proprietário do Bar Sibéria; o sr. Antonio M. Corrêa, farmacêutico em Rio Cérró; a sra. Hilda Hinsching, esposa do sr. Theodoro Hinsching, residente nesta cidade e a srta. Ingeborg Voit, filha do sr. Alberto Voit.

A todos os aniversariantes os cumprimentos do "Correio do Povo".

**OTAVIANO TISSI**  
Dia 26 aniversaria-se o sr. Otaviano Tissi, destacado elemento da bancada udenista na Câmara Municipal.

As inumeras felicitações que por certo receberá de todos os seus inumeros amigos e admiradores, respeitosamente juntamos as nossas, com votos de um futuro repleto de felicidades.

**Casamentos:** Realizaram-se ontem na sala das audiencias os seguintes casamentos: Fabiano da Costa com a srta. Inês Gonçalves; Willy Reinke com a srta. Loni Volkman e Sebastião Giovanella com a srta. Adele Prestini.

Anunciem neste SEMANÁRIO

## Resultado final de Santa Catarina

Está terminada a apuração do pleito de 3 de Outubro neste Estado. Pelos numeros oficiais divulgados a UDN obteve melhor resultado. O PSD detentor de 2 cadeiras no Senado perdeu uma em favor do PTB. Aliança PSD e PTB elegeu 5 Deputados Federais e a UDN, que tinha apenas 4, elegeu esse numero para 5 e são os seguintes: Wanderley Júnior, Jorge Lacerda, Waldemar Rupp, Antonio Carlos Konder Reis e Hercílio Deeke. Na Assembléia Legislativa o PSD tinha 18 Deputados e agora elegeu somente 15. A UDN tinha 12 e conseguiu ago-

ra eger 15. Nas legendas Municipais tambem a UDN saiu vitoriosa no Estado. Perdeu para o PSD a Prefeitura da Capital. São os seguintes Deputados Estaduais da UDN, pela ordem de votação: Paulo Konder Bornhausen, Afonso Chizzo, Francisco Kanziani, Mario Olinger, Geraldo Gunther, Laerte Ramos Vieira, Antonio Palma, Rui Hulse, Waldomiro Silva, Mario Brusa, Luiz de Souza, João Caruso, Benedito Terézio Carvalho, Antenor Tavares e Clodorico Moreira. Como primeiro suplente figura o Sr. Tupy Barreto.

## POLITICA

Diplomados os vereadores — Levou a melhor a UDN no Estado — Os eleitos

Dia 20, as 14 horas, na sala de audiencias, teve lugar a diplomação dos vereadores eleitos no município de Jaraguá do Sul.

O ato foi presidido pelo dr. Ari Pereira Oliveira, Presidente da Junta Apuradora, que antes da leitura da ata proferiu palavras de congratulações com os eleitos aos quais externou seus cumprimentos.

Depois da entrega dos diplomas, pediu a palavra o sr. Artur Müller que em nome dos vereadores da UDN congratulou-se com o eleitorado jaraguenses pelo civismo demonstrado nas eleições de 3 de Outubro, comparando as urnas para depositar seus votos nos candidatos preferidos, embora o tempo fosse tão adverso. Suas congratulações foram extensivas ao ilustre dr. Juiz Eleitoral, Presidente da Junta e demais membros desta, pela correção com que conduziram o pleito e depois a apuração.

Por ultimo, o Dr. Juiz Eleitoral agradeceu as congratulações, que a ele e demais membros da Junta foram dirigidas. A audiência foi secre-

tariada pelo sr. Amadeu Mahfud, escrivão eleitoral.

O final das apurações no Estado, demonstrou que a UDN levou a melhor.

O PSD tinha 2 senadores e perdeu um para o PTB. A UDN tinha 4 deputados federais e agora tem 5. O PSD tinha 18 deputados estaduais e agora baixou para 15, tendo a UDN subido de 12 para 15.

Nas legendas municipais a UDN tambem superou o PSD em 10.200.

Não foram eleitos os candidatos Arquimedes Dantas que concorreu a deputação Federal e nem o sr. Mario Tavares da Cunha Melo, que era candidato a Assembléia Legislativa.

Jaraguá elegeu o dr. Luiz de Souza e Canoíhas o sr. Benedito Terézio de Carvalho para deputados estaduais pela legenda udenista.

Os demais municípios do Norte Catarinense não conseguiram, por esse partido eger qualquer candidato.

## No Rio o GOVERNADOR IRINEU BORNHAUSEN



FPOLIS. 20 — Seguiu ontem via-aérea, até a Capital da República, acompanhado do deputado Volnei Coloço de Oliveira, o sr. Irineu Bornhausen, preclaro governador do Estado, que ali fôra a chamado do Presidente Café Filho, tratar de importantes assuntos ligados à administração do Estado. S. Excia. regressará, no fim da semana a Florianópolis.

## Edital de Primeira Praça

O Doutor Euclides de Cerqueira Cintra, Juiz de direito da 2a. Vara da Comarca de Joinville, em exercício no juízo de direito dos feitos da Fazenda da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da Lei, etc...

FAZ SABER a todos quantos o presente edital de primeira praça, com o prazo de trinta (30) dias, virem, ou dele conhecimento tiverem ou interessar possa, que findo esse prazo não de ser arrematados, por quem mais dê e maior lance oferecer, em frente às portas do edifício do Forum, no dia 26 de novembro vindouro, às 10 horas, os bens penhorados à Franz Josef Hoch, na ação executiva fiscal que lhe move o Instituto de Aposentadoria e Pensões dos Industriários, e abaixo discriminados:

1.º — Uma serra fita completa, bem nova, de marca OML e tamanho regular e os respectivos apetrechos, avaliados em Cr\$ 4.500,00, (quatro mil e quinhentos cruzeiros).

Assim, serão os referidos bens arrematados em primeira praça, por quem mais dê e maior lance oferecer, acima do preço da avaliação, no dia, hora e lugar supra mencionados, podendo os mesmos serem examinados, por quem interesse tiver, na oficina do executado, situada no distrito de Corupá, onde se acha depositado. E para que chegue a notícia a público e conhecimento de quem interessar possa, se passou o presente edital que será afixado às portas do Forum, no lugar, de costumes publicado pelo jornal local "Correio do Povo". Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos oito dias do mez de outubro do ano de mil novecentos e cinquenta e quatro. Eu, Ney Franco, escrivão, o subcrevi.

(a) Euclides de Cerqueira Cintra  
Juiz de Direito

Está conforme o original, do que dou fé.

Jaraguá do Sul, 8 de outubro de 1954.

O Escrivão — Ney Franco

## Camara Municipal

Ata da Reunião Ordinária de 28-9-54

Aos vinte e oito dias do mês de Setembro de mil novecentos e cinquenta e quatro, pelas sete horas, na sala do Forum, no edifício da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, reunidos os snrs.: Mario Nicolini, Alfredo Langer, Frederico C. A. Vasel, Otaviano Tissi, Kurt H. Hilbrecht, Gerhard Roeder. O snr. Kurt H. Hilbrecht, presidente em exercício, ao constatar a presença de número legal declarou aberta a reunião e ordenou ao sr. 2º. secretário que procedesse a leitura da ata da sessão anterior. Submetida a discussão foi a mesma aprovada sem emenda pelo que foi assinada pela Mesa. A seguir o sr. 1º. secretário leu o Expediente: Requerimento recebido do sr. Dr. Norberto Rodolfo Schlemm. Logo após o sr. Presidente em exercício cedeu a palavra a quem dela quizesse fazer uso e, como ninguém a solicitou passou-se á Ordem do Dia. Foi Aprovado em 1º. discussão o requerimento nº. 9, do sr. Walter Weller, que depois de lido, discutido foi aprovado o parecer da Comissão de Legislação e Justiça. Nada mais havendo a tratar o sr. Presidente em exercício designou para a próxima sessão o dia 12 de Outubro. Findo o que foi encerrada a sessão a qual faltaram o snrs.: Willy Germano Gessner, Walter Jark, Alvim Seidel, Adolfo Antonio Emmendoerfer e Ney Franco.

(ass.) Kurt Herbert Hilbrecht, Mario Nicolini, Alfredo Langer.

Ata da Reunião Ordinaria de 12/10/54

Aos doze dias do mês de Outubro do ano de mil novecentos e cinquenta e quatro, pelas sete horas, na sala do Forum, no edifício da Prefeitura municipal de Jaraguá do Sul, reunidos os snrs. Mario Nicolini, Alfredo Langer, Kurt H. Hilbrecht, Frederico C. A. Vasel, Otaviano Tissi, Gerhard Roeder, Alvim Seidel, Walter Jark. O snr. Kurt H. Hilbrecht, Presidente em exercício ao constatar a presença de numero legal declarou aberta a reunião e ordenou ao 2º. secretario que procedesse a leitura da ata da sessão anterior. Submetida a discussão foi a mesma aprovada sem emenda pelo que foi assinada pela mesa. A seguir o sr. 1º. secretário leu o Expediente que constou: Requerimento nº. 162/54 recebido do sr. João Carlos Thiesen. Projeto de Lei nº. 22, que, Orça a receita e fixa a despesa do Município de Jaraguá do Sul, para o exercício de 1955. Projeto de Lei nº. 23, para aprovação do contrato de cooperação com o Ministerio da Aeronáutica. Projeto de Lei nº. 24, que, Revoga a Lei nº. 17, de 10 Julho de 1952. Projeto de Lei nº. 25, que, concede auxilio á Paróquia São Sebastião.

Logo após, foi dada livre a palavra e, como ninguém a solicitasse, passou-se á Ordem do Dia. Foi aprovada em 2º. discussão o parecer da Comissão de Legislação e Justiça, referente ao requerimento nº. 9. Nada mais havendo a tratar o sr. Presidente em exercício designou para a proxima sessão o dia 19 de outubro. Findo o que foi encerrada a sessão a qual faltaram os snrs.: Ney Franco, Adolfo A. Emmendoerfer e Willy G. Gessner.

(ass.) Ney Franco, Mario Nicolini, Alfredo Langer.

## Farmacia Central

DE HAUFERMANN & CIA. LTDA.  
Rua Cel. Emilio C. Jourdan, N. 62 - Jaraguá do Sul - S. C.

Drogas nacionais e estrangeiras, encontra-se, a disposição do distinto público, apresentando serviço criterioso e Preços Médicos

## Edes Dantas

GADO

oro da Fonseca, 437  
Santa Catarina

ADVOCACIA - CONTABILIDADE - SEGUROS

9 - Tel. 34 - Jaraguá do Sul

Atas, Balanços e conta contábil, jurídica e cal e comercial. Servicial.

Seguros «Ipiranga» operantes do Trabalho, Acidentes, Automóveis, Res-Fidelidade.

passagens e encomendas.

CIAL LTDA. —

as suas ordens!

economista e contador.

## Festa de N. Senhora do Rosário

Realizar-se-á dia 24 de outubro, em Retorcida a tradicional Festa de N. Senhora do Rosário.

Haverá: Galinhas assadas, churrasco, doces, bebidas, café etc.

A festa será animada por ótima musica.

Antecipadamente agradece  
A COMISSÃO

## POSTO BEYER

RUA MARECHAL DEODORO DA FONSECA, 158  
JARAGUÁ DO SUL — STA. CATARINA

Secção de lavagem, depósito de lubrificantes, combustível e acessórios.

Lubrificação-carga de Baterias etc.

CONSERVO — REFORMA E RETIFICAÇÃO DE AUTOMÓVEL E CAMINHÃO.

SERVIÇO RÁPIDO E GARANTIDO

## Celso Branco

Despachante Aduaneiro

Matriz: Rua Babitonga, 23  
- Edif. próprio - Telefone,  
213 - Cx. P., 35 - End.  
Tel. «Branco»

S. Francisco do Sul - S.C.

Filial: Praça General Osório, 115 - Edifício «Santa Julia» - Apart. próprio, 32  
Telefone, 4773

Curitiba - Paraná

Importação — Exportação e Cabotagem — Questões administrativas

bem como todos os serviços junto à Alfândega de São Francisco do Sul, são executados com pontualidade e presteza, dispondo para este fim de uma organização perfeita com escritórios e técnicos.

Dispõe de pátios para depósito de madeira junto ao quadro da estação e nos trapiches de embarque da Conta da Cruz, bem como armazem para depósito de mercadorias em geral, junto aos trapiches de embarques na cidade.

Encarrega-se de Embarques de Madeiras e de outras Mercadorias para o exterior do Brasil e Localidades Brasileiras

Tradição de mais de 20 anos, de serviços constantes às maiores firmas do Estado e dos estados vizinhos.

## FARMACIA "SCHULZ"

— JARAGUÁ DO SUL —

Medicamentos e Perfumarias  
Símbolo de Honestidade  
Confiança e Presteza  
A que melhor lhe atende  
e pelos menores preços

## Dr. Renato Walter

MÉDICO

CLINICA GERAL - CIRURGIA - DOENÇAS DE SENHORAS - PARTOS

ULTRA-SOM — Tratamento moderno e eficiente, pelas ondas ultra-sonoras, das Dores e Inflamações: Dores reumáticas, artrites, lombagos, nevralgias, ciática. Abscessos, furúnculos, inflamação dos seios, dos ovários, da próstata. Afecções da pele, fístulas, varizes e úlceras rebeldes. Asma, afecções do estômago, etc...

MASSAGENS ELÉTRICAS — Tratamento das Paralisias com reativação das funções musculares e nervosas. Atrofias, fraqueza funcional dos músculos em geral, da bexiga, órgãos digestivos, etc...

ONDAS CURTAS - DIATERMIA - ELETRO-CIRURGIA - ELETRO-COAGULAÇÃO

BANHOS DE LUZ — Raios ultra-violeta e infra-vermelho...

CONSULTÓRIO — FARMÁCIA

(Jardim Lauro Mueller)

das 9 às 12 e da

RESIDÊNCIA — Rua

Fone 305 — JOINVILLE

Clinica de Olhos — Ouidor

DR. SADAL

MODERNA E PRIMOROS

A melhor aparelhada

Rua Abdon Batista (Defr

— JOINVILLE

## Dr. Waldemiro

CASA DE

Rua Mal. Floriano n.

Clinica geral médico - cir

- Partos Diathermia On

- Indutotermia - Bisturi-elé

- Raios Infra-ver

RECUPERE O GOSTO E A ALEGRIA DE VIVER

Sabe por que vive sem coragem, sempre indolente e sem força? Sabe a causa do cansaço e da fraqueza? A anemia! Invadia o seu organismo. Se quer ter força e energia ajude seu corpo com

**VANADIOL**

O fortificante que fortifica

## Calçados

IRGO

são os melhores e  
— mais baratos —

Produtos da:

Indústria de Calçados  
Gosch Irmãos S.A.

Caixa Postal, 11

- Jaraguá do Sul -  
Santa Catarina

## AUTO JARAGUÁ S. A.

Rua Marechal Deodoro, 991

Oficina Mecânica e Posto Texaco  
Serviço FORD Autorizado

Consertos e Reformas a preços razoáveis  
executados por pessoal competente

Solda Elétrica e á Oxigênio  
Combustível e Lubrificantes

IMPUREZAS DO SANGUE?  
**ELIXIR DE NOGUEIRA**  
AUX. TRAT. SÍFILIS

TOSSES! BRONQUITES!  
**VINHO CREOSOTADO**  
(SILVEIRA)  
GRANDE TÔNICO

# ESPORTES

POR WALDIR O. RUBINI

## Dados técnicos do certame da 1a. Divisão da L. J. D. do ano de 1954

Até o presente momento o campeonato da primeira divisão da Liga Jaraguense de Desportos, ofereceu os seguintes dados técnicos.

### COLOCAÇÃO DOS CLUBES POR PONTOS PERDIDOS.

Em 1º. D. Pedro II 0 p. p.  
em 2º. Baependi 2 p. p.  
em 3º. Seletto 10 p. p.  
em 4º. Estrela 11 p. p.  
em 5º. Botafogo 13 p. p.  
em 6º. Faixa Azul 15 p. p.  
em 7º. Acarai 17 p. p.

ATAQUES MAIS POSITIVOS.

Em 1º. Baependi 36 Goals  
em 2º. Botafogo 29 »  
em 3º. D. Pedro 25 »  
em 3º. Seletto 25 »

em 4º. Estrela 21 »  
em 5º. Acarai 18 »  
em 6º. Faixa Azul 12 »

DEFEZAS MENOS VAZADAS.

Em 1º. D. Pedro II 6 Goals  
em 2º. Baependi 11 »  
em 3º. Estrela 21 »  
em 4º. Seletto 28 »  
em 5º. Botafogo 29 »  
em 6º. Acarai 32 »  
em 7º. Faixa Azul 39 »

Foram assinalados até o presente momento, no certame do corrente ano da Primeira Divisão, 166 tentos.

Ainda estão para serem realizados os seguintes jogos do campeonato da primeira divisão da

L. J. D. do corrente ano. D. Pedro II x Faixa Azul, dois jogos: turno e retorno.

Baependi x Estrela; Jogo do turno.  
Faixa Azul x Seletto; Jogo do retorno.  
D. Pedro x Estrela, Jogo do retorno.  
Faixa Azul x Acarai — retorno. Baependi x D. Pedro — retorno. Faixa Azul x D. Pedro — retorno. Baependi x Acarai — retorno.

Estes ultimos quatro jogos só serão disputados após as outras partidas atrasadas, referentes ao turno e retorno.

## Noticias Esportivas

Sómente um jogo foi disputado domingo ultimo pelo campeonato da primeira divisão da L. J. D. jogo este em Nereu Ramos, entre os quadros do Estrela e Seletto de Guarimir, em partida referente ao final do turno.

O Estrela sem esperar foi derrotado em seus próprios dominios, pelo placard de 2 a 0. Sem dúvida alguma um resultado inesperado, mas que prova a boa apresentação do quadro do Seletto, colhendo bonito triunfo, e garantindo deste modo a terceira colocação no atual certame.

Hoje, na vizinha cidade de Joinville será disputado o ultimo jogo do

retorno do campeonato local entre os rivais Caxias e América. O Caxias é o lider invicto e absoluto do campeonato com 1 ponto perdido, seguido do América e Operario com 6 pontos perdidos.

Joinville conseguiu brilhantes feitos nos jogos Abertos do Interior do Estado de São Paulo, este ano realizados na cidade de Sorocaba.

A representação de bola ao cesto colocou-se em sétimo lugar, chegando a quartas e finais, e a de voleiból, igualmente atingiu uma colocação honrosa.

Participaram do referido certame 63 cidades brasileiras.

Abatendo ao Vasco da Gama domingo passado no estádio do Maracanã, o Flamengo manteve-se lider invicto do atual certame carioca, após a oitava rodada do turno. O resultado foi de 2 a 1, e a renda foi a maior somando Cr\$ 2.437.235,30, estabelecendo novo record em jogos de campeonato.

No Pacaembú, tambem domingo passado a Portuguesa de Desportos, derrotou o São Paulo, por 1 a 0. Em Piracicaba, Corinthians 3 XV de Novembro local 1. Em Santos, Santos 9. XV de Jaú 0. No sábado, Palmeira 4 Ponte Preta !.

## Registro Civil

Irene P. Günther Oficial do Registro Civil do 1º. Distrito da Comarca Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil.

Faz saber que compareceram no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar-se:

Edital n. 3.651, de 13-10-54  
Adriano Tecilla e  
Ilsa Carolina Vieira  
Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Pedras Brancas, filho de João Tecilla e de Paulina Felippi Tecilla.  
Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Pedras Brancas, filha de Francisco Manoel Vieira e de Carolina Ferreira Vieira.

Edital n. 3.652, de 13-10-54  
Umberto Renato Rubini e  
Maria Tereza Beleti  
Ele, brasileiro, solteiro, industrial, domiciliado e residente neste distrito, na Barra do Rio Cêrro, filho de Virgilio Rubini e de Emilia Rubini.  
Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, à Estrada Jaraguá-Esquerdo, filha de Carlos Beleti e de Adelaide Amerca.

Edital n. 3.653 de 14-10-54  
Venancio Fossile e  
Hilda Pereira  
Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, à Estrada Itapocú-Hansa, filho de José Fossile e de Saturnina Fossile.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, à Estrada Itapocú-Hansa, filha de Henrique Manoel Pereira e de Francisca Fagundes.

Edital n. 3.654, de 15-10-54  
Antonio Silva da Cunha e  
Olga Cardoso

Ele, brasileiro, solteiro, operário, domiciliado e residente nesta cidade, filho de Genesia Pereira da Silva.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente nesta cidade, filha de Henrique Hermenegildo Cardoso e de Lidia Cardoso.

Edital n. 3.655 de 16-10-54  
Wiegando Meiring e  
Irmgard Küster

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Jaraguá-Alto, filho de José Meiring, e de Bertha Ehmke Meiring.

Ela, brasileira, solteira, lavradora, domiciliada e residente neste distrito, em Jaraguá-Alto, filha de Augusto Küster e de Frida Fischer Küster.

Edital n. 3.656, de 18-10-54  
Ernesto Maffezolli e  
Izilia Ropelato

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Itapocúsinho, filho de Luiz Maffezolli e de Clara Nicolini Maffezolli.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Itapocúsinho, filha de Arthur Ropelato e de Julia Ropelato.

Edital n. 3.657, de 19-10-54  
Willimund Siewert e  
Edeltraud Wolsky

## Hitler suicidou-se na Chancelaria do Reich

Berchtesgaden, (UP) — "De acordo com os inqueritos realizados até o momento, não resta dúvida que Hitler suicidou-se em 30 de abril de 1945, na Chancelaria do Reich", declarou o Tribunal de Berchtesgaden, onde residia o ditador.

O tribunal, que ainda não pronunciou sua sentença definitiva examinava um pedido do governador austriaco que desejava afirmar seus direitos sobre um quadro de valor, unico bem pertencente ao ditador que permaneceu na Austria.

A morte de Hitler nunca foi oficialmente constatada.

## Chefe Comunista preso

CARACAS, U. P. — O dr. Eduardo Golleges Mancera, chefe do Partido Comunista Venezuelano, que funciona na clandestinidade, foi detido pela policia de segurança nacional, segundo informa um comunicado oficial divulgado.

Um funcionário disse que houve tambem outras prisões, porem não especificou o número destas.

## VENDE-SE

Bicicleta Victória - motorizada, com pouco uso. Preço de ocasião. Tratar nesta gerência.

## OPORTUNIDADE

Vende-se uma loja completamente instalada e tradicionalmente conhecida, no melhor ponto desta cidade. Informações nesta redação.

Ele, brasileiro, solteiro, motorista, domiciliado e residente neste distrito, à Estrada Jaraguá-Esquerdo, filho de Pedro Siewert e de Maria Siewert.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, à Estrada Jaraguá-Esquerdo, filha de Gustavo Wolsky e de Erna Krutsch Wolsky.

Edital n. 3.658, de 20-10-54  
Herberto Enke e  
Acaty Gielow

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Rio da Luz, filho de Alberto Enke e de Hulda Fischer Enke.

Ela, brasileira, solteira, doméstica domiciliada e residente neste distrito, em Rio Cêrro, filha de Carlos Gielow e de Frieda Radünz Gielow.

E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será afixado durante 15 dias. Si alguém souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais.

IRENE PEDRI GÜNTHER  
Oficial

## Inesperada onda de calor na Itália

ROMA, — As macieiras floresceram nas circunvizinhanças de Biela, em consequência duma onda de calor que invadiu há alguns dias quase toda a península. O termômetro subiu a 24 graus depois de ter descido a zero na semana passada. O calor provocou o despertar dos animais que haviam caído em letargia e foram encontradas víboras por várias pessoas, uma das quais foi mordida.

Cure seus males e poupe seu bom dinheiro comprando na

## FARMACIA NOVA

de ROBERTO M. HORST  
a que dispõe de maior sortimento na praça e oferece seus artigos a preços vantajosos  
Rua Mal. Deodoro 3 - Jaraguá

**ASIFILIS**  
É UMA DOENÇA GRAVÍSSIMA MUITO PERIGOSA PARA A FAMILIA E PARA A RAÇA COMO LEM BOM AUXILIAR NO TRATAMENTO DESSA GRANDE FLAGELAÇÃO USE O

REUMATISMO  
ESCROFULAS  
ESPINHAS  
FÍSTULAS  
ÚLCERAS  
ECZEMAS  
FERIDAS  
DARTROS  
MARCUMAS

"ELIXIR DE NOGUEIRA"  
CONHECIDO HÁ 71 ANOS  
VENDE-SE EM TODA PARTE

Srta. D. de casa, ainda lhe falta uma panela de pressão, uma bateria de aço Inox, ou de Alumínio Rochedo, a Casa Real tem sempre para pronta entrega, pelos melhores preços.

## Prorrogada a cobrança do Imposto Territorial

O sr. Governador Irineu Bornhausen, assinou decreto que tomou o nr. 717, prorrogando a cobrança sem multa, do Imposto Territorial, referente ao 1º. e 2º. semestre do corrente exercício, até 31 de dezembro do corrente ano.

## SANGUENOL

CONTÉM  
EXCELENTES  
ELEMENTOS TONICOS  
Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio  
Tônico dos convalescentes  
Tônico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mães que Criam, Crianças, raquíticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

Sanguenol

## PRECISAMOS MECANICO

Para oficina própria. Bom ordenado. Ind. de Calçados Gosch Irmãos S. A.

Um povo sem jornal vive as escuras, a mercê-dos mais espertos.

FRACOS E ANÊMICOS !  
Tomem:  
VINHO CREOSOTADO  
"SILVEIRA"  
Empregado com êxito nas:  
Tosses  
Resfriados  
Bronquites  
Escrofulose  
Convalescências  
VINHO CREOSOTADO  
É UM GERADOR DE SAÚDE.

Amigo, precisa de uma boa bicicleta, ou um bom rádio, então vá hoje mesmo consultar os preços sem compromisso na CASA REAL em Jaraguá do Sul.

Machinas de Costura Alemãs, Japonezas e outros tipos pelos melhores preços v.s. poderá verificar sem compromisso, na CASA REAL.

**POMADA MINANCORA**  
NUNCA EXISTIU IGUAL

PARA FERIDAS, ECZEMAS, INFLAMAÇÕES, COCEIRAS, FRIEIRAS, ESPINHAS, ETC.

## Empr. Sul Brasileira de Eletrecidade S.A.

MATRIZ: JOINVILLE

Para a nossa distinta freguezia mantemos em estoque:

Uma linha completa de motores nacionais e estrangeiros de alta e baixa rotação, de 1 a 97 HP, para 220/380 V. 50/60 ciclos. APARELHOS DE MEDIÇÃO — Bombas para uso doméstico e fins industriais: ARTIGOS ELÉTRICOS PARA O LAR. Sortimento completo e variado de LUSTRES, CASTIÇAS LOOS, de ARANDELAS, MATERIAL ELÉTRICO em geral para instalações de luz e força de qualquer capacidade.

A nossa seção de instalações atenderá com presteza e qualquer pedido de instalação de luz e força.

# Deutsche Beilage des "Correio do Povo"

## POLITIK

Die Kammereräte diplomiert — Die UDN im Staate am besten hervorgegangen — Die Gewählten —

Am 20. d. M. fand um 14 Uhr im Audienzsaal die Verteilung der Diplome an die im Munizip Jaraguá do Sul gewählten Kammereräte statt.

Die Handlung wurde durch den Präsidenten der Prüfungsversammlung, Herrn Dr. Ari Pereira Oliveira, präsiert, der vor Verlesung der Akte an die Gewählten Worte der Beglückwünschung richtete und denen er sein Kompliment ausdrückte.

Nach Aushändigung der Diplome, bat Herr Artur Müller um das Wort, der im Namen der Kammereräte der UDN seine Freude über die Jaraguáenser Wähler bezeugte über den bei den Wahlen am 3. Oktober gezeigten Bürgersinn, die, trotzdem das Wetter so ungünstig war, an den Urnen erschienen und ihre Stimmen ihren bevorzugten Kandidaten gaben. Er dehnte seine Glückwünsche auf den verehrten Herrn Wahlrichter, den Präsidenten der Versammlung und aller seiner Mitglieder, für die Korrektheit der geleiteten Wahl und späteren Prüfung aus.

Zuletzt dankte der Wahlrichter für die ihm und seinen Versammlungsmitgliedern ausgesprochenen Glückwünsche.

Die Sitzung wurde durch den Wahlschreiber, Herrn Amadeu Mahfud, zu Protokoll genommen.

Die Beendigung der Prüfung im Staate ergab, dass die UDN am besten abschnitt.

Der PSD hatte 2 Senatoren und verlor einen an den PTB. Die UDN hatte 4 Bundesdeputierte und hat jetzt 5. Der PSD hatte 18 Staatsdeputierte und fiel jetzt auf 15 während die UDN von 12 auf 15 stieg.

In den munizipalen Legenden übertraf die UDN ebenfalls den PSD mit 10.200 Stimmen.

Die Kandidaten Arquimedes Dantas, der sich als Bundesdeputierter aufstellen liess, sowie Herr Mario Tavares da Cunha Melo, der Kandidat als Staatsdeputierter war, wurden nicht gewählt.

Jaraguá wählte Dr. Luiz de Souza und Canoinhas Herrn Benedito Terezio de Carvalho zu Staatsdeputierten durch die udenistische Legende.

Den meisten Munizipien Nordkatarinas gelang es nicht, durch diese Partei irgendwelchen Kandidaten zu wählen.

## Endresultat von Santa Catarina

Die Prüfung der Wahl vom 3. Oktober ist in diesem Staate beendet. Durch die offiziell festgestellte Stimmenzahl erhielt die UDN das beste Ergebnis. Der PSD hatte 2 Sitze im Senat und verlor einen an den PTB. Die Aliança PSD und PTB wählten 5 Bundesdeputierte und die UDN, die bislang 4 hatte, erhöhte diese Zahl auf 5, welches folgende sind: Wanderley Junior, Jorge Lacerda, Waldemar Rupp, Antonio Carlos Konder Reis und Hercilio Deke. In der Gesetzgebenden Körperschaft (Assembléia Legislativa) hatte der PSD 18 Deputierte und wurden jetzt nur 15 gewählt. Die

UDN hatte 12 und erlangte bei der jetzigen Wahl 15. Bei den munizipalen Legenden ging die UDN ebenfalls siegreich im Staate hervor. Er verlor an den PSD die Präfektur der Hauptstadt. Für die UDN wurden folgende Staatsdeputierte gewählt: Paulo Konder Bornhausen, Afonso Ghizzo, Francisco Kanziani, Mario Olinger, Geraldo Gunther, Laerte Ramos Vieira, Antonio Palma, Rui Hulse, Waldomiro Silva, Mario Brussa, Luiz de Souza, João Caruso, Benedito Terézio Carvalho, Antenor Tavares e Clodorico Moreira. Als erster Stellvertreter figuriert Herr Tupy Barreto.

## Heftiges Unwetter verbreitete Schrecken und Zerstörung in Ascurra

Entwurzelte Bäume und eingefallene Häuser — Der Schaden beläuft sich auf verschiedene Tausende

Das heftige Sturm- und Regenwetter, das am Sonntag Nachmittag im Distrikt von Ascurra, Munizip Rodeio, niederging, verursachte eine wahre Verwüstung, deren Folgen unglücklich waren.

In einer Breite von zwei Kilometern verursachte der Sturm Schrecken und Zerstörung, entwurzelte Bäume, zertörte Häuser und Ranchos und deckte viele Dächer von Wohnhäusern ab.

Ein Rancho von 15 Metern Länge stürzte vollko-

mmen ein, nicht ein Dachziegel blieb heil. Bäume wurden durch den heftigen Sturm entwurzelt und auf eine Entfernung von 30 Metern weggeschleudert.

In derselben Ortschaft wurde ein Betonposten des Licht- und Kraftwerkes von Santa Catarina umgeworfen und hemmte den Durchgangsverkehr.

Die verursachten Schäden sind bis zum Augenblick noch nicht genau festgestellt, man nimmt an, dass sie sich auf Tausende von Cruzeiros belaufen.

## Kopfschmerzen und deren Ursachen

Diese sind meist nur ein Krankheitszeichen, keine Krankheit für sich. Sie treten bei verschiedenen Krankheitszuständen auf und sind demgemäss sehr verschieden zu beurteilen, teils harmlos, teils sehr ernst. So koennen Erkrankungen der Nerven, der Augen, des Magens und anderer Organe, bei Frauen insbesondere auch Unterleibsstörungen, Kopfschmerzen hervorrufen. Ei-

vereinten Nationen gerichtet, in welchem er die USA anklagt, einen Angriff auf Kontinental-China zu planen und zu diesem Zweck in Formosa, Korea und Indochina grössere Truppenkontingente zu unterhalten.

**Volksarmee Vietnams in Hanoi.** Am 9. Oktober räumten die letzten französischen Verbände vertragsmässig die Stadt Hanoi, die seit 80 Jahren von den Franzosen besetzt wurde. Zur selben Zeit zogen die kommunistischen Truppen Vietnams in die Stadt ein.

## Bekanntmachung

Ich, der Endesunterzeichnete, gebe hiermit bekannt, dass ich die Worte, die ich gegen Alberto Gutz ausgesprochen habe, zurücknehme und ihn als ehrlichen Menschen erkläre.

Rio da Luz, den 20. Oktober 1954  
LEOPOLDO ERDMANN

ne der häufigsten Formen ist der rheumatisch und neuralgische Kopfschmerz, bei dem vorwiegend die Kopfhautnerven und die Backenmuskeln rheumatisch erkrankt sind.

Bei diesen Kopfschmerzen ist Tegal ein ausgezeichnetes Mittel. Aber auch bei Kopfschmerzen anderer Art, hauptsache bei Frauenschmerzen, ist Tegal von zuverlässiger Wirkung. Tegal-Tabletten sind ein im In- und Ausland hervorragend bewährtes Mittel bei Rheuma, Gicht, Ischias sowie bei Neuralgien, Erkältungen und Grippe. Tegal verdient auch Ihr Vertrauen! Machen Sie noch heute einen Versuch — verlangen Sie in Ihrer Apotheke aber ausdrücklich Tegal!

## HUMOR

**Umtausch ausgeschlossen!** In dem Wartezimmer einer Heiratsvermittlerin in München hängt an gut sichtbarer Stelle ein Schild mit der eindringlichen Mahnung: "Wählen Sie gut und prüfen Sie sorgfältig. Umtausch ist in meiner Branche ausgeschlossen!"

**Kostspielige Versöhnung!** In der amerikanischen Zeitung "Florida Times-Union" stand folgende Anzeige: "In Abänderung einer Erklärung, die ich unlängst in dieser Zeitung veröffentlichte, stelle ich fest, dass ich erneut den Vorzug habe, für Schulden meiner reizenden Frau aufzukommen. Robert A. Colson."

## Fremdkapital in Brasilien

In den 18 Monaten von Januar 1953 bis zum 30. Juni 1954 wurden in Brasilien insgesamt 102 Aktiengesellschaften mit mehr oder weniger grosser ausländischer Kapitalbeteiligung gegründet. 37 dieser Firmen entstanden unter nordamerikanischer und 65 unter europäischer oder anderweitiger suedamerikanischer Kapitalbeteiligung. Frankreich steht von den europäischen Ländern mit 12 Gründungen an der Spitze, ihm folgt Westdeutschland mit 11 Neugründungen und Italien mit 10 Beteiligungen. Von den genannten 102 ausländischen Kapitalbeteiligungen an brasilianischen Aktiengesellschaften entfallen 14 Firmen auf nichtindustrielle

Nivea-Creme Hilft der Haut, Sich Selbst zu Helfen

Nivea-Creme unterscheidet sich von jeder anderen Creme der ganzen Welt durch ihren Gehalt an Eucerit. Eucerit ist die Substanz, die den Zellen und Zellsekreten der menschlichen Haut innigst verwandt ist. Da in unserem Klima die Haut wertvolle Stoffe abgibt und verliert, braucht Ihre Haut Nivea. Das in Nivea-Creme enthaltene Eucerit verhindert Austrocknen, Spredigkeit und vorzeitige Faltenbildung.

Nivea-Creme dient als Tages- und Nacht-Creme, Nivea ist unübertroffen als Unterlage fuer Puder und Rouge und als Reinigungs-Creme. Nivea-Creme ist das Beste gegen jede Hautreizung bei Kleinkindern. Nivea ist aus europäischen Rohstoffen nach ganz besonderem Verfahren hergestellt.

**A SÍFILIS**  
É UMA DOENÇA GRAVÍSSIMA MUITO PERIGOSA PARA A FAMÍLIA E PARA A RAÇA. COMO UM BOM AUXILIAR NO TRATAMENTO DESSA GRANDE FLAGELA USE O

**ELIXIR DE NOGUEIRA**  
A SÍFILIS SE APRESENTA SOB INÚMERAS FORMAS, TAIS COMO:

REUMATISMO  
ESCRÓFULAS  
ESPINHAS  
PÍSTULAS  
ÚLCERAS  
ECZEMAS  
FERIDAS  
DARTROS  
MARCHAS

**"ELIXIR DE NOGUEIRA"**  
COMERCIALIZADO HÁ 71 ANOS  
VENDE-SE EM TODA PARTE.

Produktion, vorwiegend Handelsbetriebe, weitere 3 Firmen auf Dienstleistungs- und Bergbaubetriebe, 6 Unternehmen auf die Grundindustrien und 14 Firmen auf die verarbeitende Industrie.

## Haemorrhoiden

Juckreiz Ekzeme, Fissuren.

Haedensa (Pomade) beruhigt, schützt, heilt. Sofortige Wirkung, bequeme Applikation. Formel der Haedensa-Gesellschaft, Berlin. Zugelassen bei den deutschen Krankenkassen.

## Asthma

Wir werden darauf aufmerksam gemacht dass die Tabletten

**"Eufin"**

der C. F. BOEHRINGER & SÖHNE, Mannheim, das bekannte und altbewährte Asthma-Mittel, wieder überall erhältlich sind.

## Dr. Erich Kaufmann

Arzt und Chirurg

promoviert an der medizinischen Fakultät der Universitäten von Köln (Deutschland) und Porto Alegre

CHIRURG — FRAUENARZT — GEBURTSHELPER — KINDER — UND ALLGEMEINE PRAXIS  
LANGE PRAXIS IN EUROPÄISCHEN KRANKENHAUSEN

Konsultorium und Wohnung:  
Rua Pres. Epitácio Pessoa, 139

Sprechstunden:  
Morgens von 10 bis 12 Uhr  
Nachmittags von 14,30 bis 17,30 Uhr  
Man steht auch Nachts zur Verfügung

## Apotheke "Schulz"

JARAGUÁ DO SUL

MEDIKAMENTE UND PARFUMERIEEN

Das Symbol der Rechtschaffenheit, des Vertrauens und der Dienstbarkeit, die Sie am besten zu den geringsten Preisen bedient.

## Aus aller Welt

### Brasilien

**Gefälschte Einfuhrlizenzen.** Obwohl die CEXIM längst aufgelöst wurde, beschäftigen die in dieser Organisation vorgekommenen Fälschungen immer wieder die Polizei. So konnte erst in diesen Tagen wieder ein Fall aufgedeckt werden, bei dem 200 Personenautos mit Werte von 200.000 Dollar mit gefälschten Papieren aus Nordamerika eingeführt werden sollten. Der Polizei gelang es, die Urheber dieses neuen Skandals festzunehmen und ist mit der Aufklärung verschiedener anderer Fälle beschäftigt. Die Organisation der Fälscher liess jedenfalls nichts zu wünschen übrig. In allen Abteilungen der CEXIM sassen Elemente, deren Zusammenspiel es ermöglichte, irgendeine Ware einzuführen, ohne dass die Leitung der Carteira etwas davon erfuhr.

**Klage wegen Attentat Lacerda.** Die Klage gegen alle in das Attentat gegen Carlos Lacerda verwickelten Personen, einschliesslich des Generals Mendes de Moraes, Benjamin Vargas und Euvaldo Lodi, wurde von der gewöhnlichen Justiz angenommen; ausgeschlossen aus dem Kriminalprozess wurde lediglich Danton Coelho.

**Ausländer ohne Konsulatsvisum.** Das Nationale Institut für Einwanderung und Kolonisation hat festges-

tellt, dass sich in Brasilien zahlreiche Ausländer, besonders Spanier und Portugiesen, aufhalten, die auf illegalem Wege einreisen. Die Behörden wurden nach Ueberprüfung der Fälle angewiesen, diese Einwanderer sämtlich nach den Herkunftsländern zurückzubefördern, um ähnliche Fälle in Zukunft zu verhindern.

**Oesterreichs Aktivsaldo.** Durch die ausserordentlich hohen Preise für brasilianische Waren haben sich Einfuhrschwierigkeiten ergeben, in deren Folge sich beim Banco do Brasil ein Aussenhandelsüberschuss von 3,5 Millionen Verrechnungsdollar zugunsten Oesterreichs angehäuft hat. Die brasilianische Handelsabordnung, die derzeit in Wien weilt, hat mit der Oesterreichischen Regierung eine Vereinbarung getroffen, derzufolge zwischen den beiden Ländern ein neues Handelsabkommen ausgearbeitet werden soll, um das Brasiliengeschäft wieder in Gang zu bringen.

### Asien

**USA-Hauptquartier in Taipeh.** Angesichts der kommunistischen Bedrohung haben Chinesen und Nordamerikaner die Schaffung eines gemeinsamen Hauptquartiers auf Formosa beschlossen. Der rotchinesische Aussenminister Chu En-lai hat in diesem Zusammenhang einen Protest an das Generalsekretariat der

**Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul****PORTARIA NR. 71**

O snr. Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve: Dispensar Verdi Francisco Lenzi, que em comissão vinha exercendo o cargo de Diretor do Departamento de Serviços Gerais.

Registre-se e Cumpra-se  
Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 13 de Outubro de 1954.

Artur Müller — Prefeito Municipal

**PORTARIA NR. 72**

O snr. Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve: Designar Henrique Pedri, que em comissão vinha exercendo o cargo de Diretor do Departamento Agro-Pecuário Municipal.

Registre-se e Cumpra-se  
Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 13 de Outubro de 1954.

Artur Müller — Prefeito Municipal

**PORTARIA NR. 73**

O snr. Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve: Designar Henrique Pedri, para em comissão exercer o cargo de Diretor do Departamento de Serviços Gerais (D. S. G.).

Registre-se e Cumpra-se  
Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 13 de Outubro de 1954.

Artur Müller — Prefeito Municipal

**PORTARIA NR. 74**

O snr. Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve: Designar o Escriturário Padrão «Z», Manoel Luiz da Silva, para ficar á disposição do Juízo Eleitoral da 17a. Zona. Registre-se e Cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 13 de Outubro de 1954.

Artur Müller — Prefeito Municipal

**PORTARIA NR. 75**

O snr. Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve: Conceder exoneração a Arcádio Friedibald Fischer, ocupante do cargo de Contador Padrão «Z», do Quadro Único do Município, a contar desta data.

Registre-se e Cumpra-se  
Prefeitura Municipal, de Jaraguá do Sul, em 14 de Outubro de 1954. Artur Müller, Prefeito Municipal

**PORTARIA NR. 76**

O snr. Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve: Designar o Escriturário Padrão «T», Waldir O. Rubini, para interinamente responder pelo expediente da Contadoria Municipal.

Registre-se e Cumpra-se  
Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 14 de Outubro de 1954.

Artur Müller — Prefeito Municipal

**DECRETO NR. 25**

abre crédito especial

O snr. Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, decreta:

Art. 1º. — Fica aberto por conta do excesso de arrecadação do corrente exercício, o crédito especial de Cr\$ 15.000,00 (quinze mil cruzeiros), destinado ao pagamento de diversas despesas efetuadas pelo Hospital Municipal «Jesus de Nazaré».

Art. 2º. — Este decreto entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 15 de Outubro de 1954.

Artur Müller — Prefeito Municipal  
Octacilio P. Ramos — Dir. do Dep. do Expediente  
Ademar M. da Silva — Escriturário «V»

**Foto Piazero**

Rua Mal. Deodoro da Fonseca, 507 - Jaraguá do Sul  
Defronte ao Ginásio São Luiz

Fotografias em geral — Filmes de varias marcas e tamanhos

—x—  
Tem á disposição aparelhos fotográficos alemães «VOIGTLÄNDER» e outros de ótima qualidade - com lentes azuladas. Veja a exposição sem compromisso.

—x—  
Dispondo do melhor equipamento, pode atender á todo e qualquer chamado fora do gabinete.

**DR. ERICH KAUFMANN****MÉDICO CIRURGIÃO**

Formado pelas Faculdades de Medicina das Universidades de Colônia (Alemanha) e Pôrto Alegre

CIRURGIA — SENHORAS — PARTOS — CRIANÇAS E  
**CLINICA GERAL**

**Longa pratica em Hospitais Europeus**

Consultório e residência:

Rua Pres. Epitácio Pessoa, 139

**CONSULTAS:**

Pela manhã: das 10 às 12 horas

Pela tarde: das 14 1/2 às 17 1/2 horas

**Atende chamados durante a Noite**

**IMOBILIARIA SALÉTE**

de VITOR ZIMMERMANN

Jaraguá do Sul Av. Getulio Vargas, 26 Sta. Catarina

UMA ORGANIZAÇÃO À SERVIÇOS DOS COMPRADORES E VENDEDORES DE

**— IMOVEIS —**

**COMPRA E VENDA — CORRETAGENS DE CASAS — TERRENOS — LOTEAMENTOS**

PROPRIETARIO DO

Jardim Salete

JARAGUÁ DO SUL

CONCESSIONARIO DO

Jardim Oceano

PRAIA BARRA VELHA

**TERRENOS Á PRESTAÇÕES EM CASCAVEL — CAFEEIROS — CURITIBA.**

SEGURAS E VANTAJOSAS APLICAÇÕES DE CAPITAL

CLINICA DENTÁRIA — RAIOS X

**Dr. Osny Cubas D'Aquino**

CIRURGIÃO DENTISTA

Consultório ao lado da Prefeitura Municipal

CLINICA - CIRURGIA BUCAL - PRÓTESE

Moderno Tratamento de canas sob controle Radiográfico

**HORÁRIO**

**MANHÃ** - das 8 às 12

**TARDE** - Atende com horas Marcadas

**NOITE** - Terças e Quintas das 8 às 10

JARAGUÁ DO SUL — SANTA CATARINA

**Dr. Murillo Barreto de Azevedo**

ADVOGADO

Escritório no prédio (Á Comercial Ltda)

Rua: Marechal Deodoroda Fonseca No. 122

Jaraguá do Sul

**Dr. Fernando A. Springmann**

Formado pela Faculdade de Ciências Médicas da Universidade do Distrito Federal

Clinica Médica — Cirurgia Geral — Partos

Consultório e Residência: Rua Pres. Epitácio Pessoa n. 206 (ex-residência de dr. Alvaro Batalha).

Consultas: Das 9 às 12 e das 15 as 18 hs.

— Atende chamados de dia e a noite —

Falencia da Firma  
Comercio e Industria Garibaldi Ltda.

**AVISO**

Pelo presente, aviso quem interessar possa que se encontra em andamento, em meu cartorio, o processo de habilitação de crédito da Empresa Comercial R. Grossenbacker S/A., no qual os interessados tem o prazo de dez (10) dias para apresentarem as impugnações que entenderem.

Jaraguá do Sul, 6 de outubro de 1954.  
O Escrivão — Ney Franco

**EDITAL**

Resultado final do concurso para agente de Estatística, realizado em 31/Janeiro/54

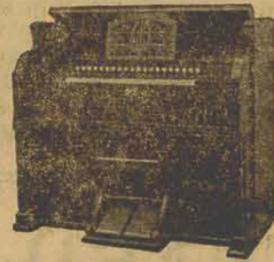
**CANDIDATOS APROVADOS**

Florduardo Sena, Fiorovante J. Marchi, Angelo Ribeiro, Fidelis A. Fostin, Avelino Royer, Alberto F. de Abreu, Janise Destri, Helio L. Puerta, Ruy J. Wolf, Maury Martins, Evangelo S. Diamantaras, Oniluar F. da Rosa, Linovale M. Moreira, Rony J. Biasi, Euclides Secco, Hildebrando Prudêncio, Edgar Gessner, Alcino Caldeira Filho, João G. Neto, Ulisses Wisbeck, Dimas S. Campos, Ivo Gandolfi, Otavio Guedert, Pedro Webber, Hedio F. Nunes, Domingos Bonelli, José B. Andrade, Milton Hirsch, João M. Lauro Gunther, Aurelio A. Rocha, Cristaldo R. Lima, João P. Paton, Waldir J. Lima, Jacy C. Pereira, Nivaldo S. Medeiros, José A. dos Santos, Jucely Lotin, Wilimar Osthamann, Abilio A. Soares, Antonio Dobsz, Irineu F. Jutell, Ayrton Pereira, Nereu F. de Campos, Antelmo R. da Silva, e Domiagos de Fofol.

Os demais candidatos não arrolados acima foram inabilitados.

Agência M. de Estatística - 15/Outubro de 1954.

Armando Taranto - Agente

**Orgãos e Harmonios "BOHN"**

Acabamento perfeito  
Sonoridade agradável  
Preços Modicos

**HARMONIOS:**

12 modelos, especiais para  
VIAGEM, CAPELAS e  
IGREJAS

**ORGÃOS:**

São construidos em 6  
disposições a escolha dos  
interessados

**CATALOGOS GRATIS**

Demais informações com o

REPRESENTANTE GERAL

para os Estados de Santa Catarina e Paraná

**PAULO KOB'S - Cx. Postal, 39 - SÃO BENTO DO SUL**

Estado de Santa Catarina

**MUDAS**

**Frutíferas e Ornamentais**

Laranjeiras, Pecueiros, Kakeiros, Macieiras, Jaboticabeiras, etc. Roseiras, Dahlias, Camélias, Coníferas, Palmeiras, etc., etc.

Peçam Catálogo Ilustrado

Leopoldo Seidel

Corupá

**AS PILLULAS DO**

**ABBADE MOSS**

**SÃO INFALLIVEIS**

Na Prisão de Ventre

e nas molestias do

**FIGADO**

**ESTOMAGO**

**INTESTINOS**

Fastios, Azia, Vomitos,

Peçaditos, Indigestões,

Colicas do Figado.

Gazes, Digestões Penosas,

Dôres no Estomago, Máo

Halito, Retenção de Bilis.

**Vende-se em toda parte.**

O ANJO PROTETOR DE SEUS FILHOS É A

**LOMBRIGUEIRA MINANCORA**

Vermitugo suave e de pronto

eteito Dispensa purgante e dieta!

SERVE PARA QUALQUER IDADE, CONFORME

ME o n. 1, 2, 3 e 4

Proteja a saúde de seus tilhos e a sua própria! Evitará muitas doenças e poupará dinheiro em remédios

Compre hoje mesmo uma LOMBRIGUEIRA

MINANCORA para o seu filhinho.

É um produto dos Laboratórios Minancora

— JOINVILLE —

**Dr. Francisco Antonio Piccione**

**MÉDICO**

Cirurgia Geral de adultos e crianças Clínica Geral — Partos — Operações — Moléstias de Senhoras e Homens.

**Especialista em doenças de crianças**

Atende no HOSPITAL DOS FERROVIÁRIOS (Clara Hruschka), das 9 as 12 hs. HOSPITAL JESUS DE NAZARÉ das 15 as 18 hs.

**CORUPÁ - SANTA CATARINA**

# CORREIO DO POVO

ANO XXXIV — JARAGUÁ DO SUL — DOMINGO, 24 DE OUTUBRO DE 1954 — SANTA CATARINA — N. 1.814

## Afirmou o sr. Osvaldo Aranha que não quer a chefia de coisa alguma

Na próxima semana estará no auge a batalha da sucessão — Esperados no Rio diversos governadores — Não será candidato ao Catete

RIO, 20 — Notícia-se a existência de um forte movimento visando colocar na presidência do PSD o sr. Osvaldo Aranha. Ouvido este pela reportagem, declarou o seguinte: — «Nada sei. Não quero ser presidente de coisa alguma». Também foi noticiado que Aranha aceitará a presidência do PTB, e também desmentiu dizendo: — «É falso. Não aceitei nem me foi oferecida e não tenho motivos para aceitar a presidência dos partidos políticos».

Rio, 21 — Estão nesta capital os governadores

de S. Paulo e Minas Gerais, este último a chamado de Café Filho afim de discutir assuntos relacionados com o orçamento. Nos meios políticos reina intensa movimentação. Acham-se em pauta no momento, dois assuntos: a presidência do PSD e do PTB e a aliança presidencial. O governador de Minas reavivará as conversações. Na próxima semana, segundo se informa, deverão chegar os governadores de Pernambuco, Rio Grande do Sul e Bahia. Estará então no auge a batalha da sucessão

presidencial e da presidência do PSD, não obstante haver quem afirme que tal problema não existe para os pessedistas.

Em conexão com o problema da sucessão serão debatidas as bases das alianças PSD e UDN e PSD e PTB, ou como advoga o ex-ministro Tancredo Neves, PSD-UDN-PTB.

S. Paulo, 21 — O reporter de um jornal do Rio presentemente aqui conseguiu localizar, depois de muito trabalho, o prefeito Jânio Quadros, que já se havia recusado até a falar a jornalistas estrangeiros. Disse Jânio, falando como prefeito de São Paulo, que irá até Portugal e de lá, de automóvel a França, em companhia do deputado Paulo Abreu. Visitará também Londres, a Suíça, a Itália e de regresso os Estados Unidos.

Disse, por fim, que esta vitorioso no pleito; que não será candidato á presidência da República; que São Paulo participará dos debates sucesórios que combaterá a corrupção e amparará e incrementará as riquezas do Estado.

### Suicidou-se um Industrial Mineiro

Rio — Telegrama de Belo Horizonte informa que o industrial Milton Seabra Melo, suicidou-se desfechando um tiro no peito e outro no ouvido. O extinto tinha 38 anos de idade e cometeu aquele ato de desespero no próprio local onde trabalhava

## O Brasil está produzindo pimenta do Reino

Rio (S. I. A.) — A pimenta do Reino está sendo produzida no Brasil pelos Estados do Pará, Paraíba, Ceará, Pernambuco, São Paulo, Espírito Santo, Maranhão e Rio Grande do Norte. No ano passado, a colheita no país foi 711 toneladas, no valor de Cr\$ . . . . . 58.617.000,00, tendo sido cultivada uma área de 743 hectares.

Em 1952 — informa o Serviço de Estatística da produção, do Ministério da Agricultura — a safra atingiu 360 toneladas, no valor de Cr\$ . . . 28.842.000,00. Houve, portanto, um aumento de 351 toneladas em 1953.

Cabe ao Pará quase toda a produção de pimenta do Reino: 307 toneladas em 1952 e 641 no ano passado.

## A Maior colheita de Amendoim dos últimos anos

Rio (S. I. A.) — No corrente ano, a colheita de amendoim é estimada em 159.633 toneladas, no valor de Cr\$ 464.691.000,00, tendo sido cultivada uma área de 134.778 hectares.

Cabe a São Paulo o primeiro lugar (136.816 toneladas). O Rio Grande do Sul e Minas Gerais ocupam o segundo e terceiros lugares, respectivamente, com 8.336 e 5.630 toneladas.

Segundo o Serviço de Estatística da Produção, do Ministério da Agricultura, a colheita de 1954 é a maior dos últimos sete anos.

## Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

LEI NR. 22

O Sr. Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições.

Faço saber a todos os habitantes deste Município, que a Câmara Municipal votou e eu sanciono a seguinte lei:

ART. 1º. — Fica isento do imposto de Indústria e Profissão, a fábrica textil pelo processo retilênia de propriedade de Walter Weller, durante cinco (5) anos.

ART. 2º. — Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 21 de Outubro de 1954.

Artur Müller — Prefeito Municipal  
Octacilio P. Ramos — Dir. do Dep. do Expediente  
Ademar M. da Silva — Escriurário "V"

## Discos, cigarros e charutos voadores

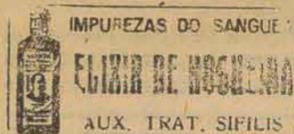
PARIS, — Novos objetos voadores, sob as variadas formas de discos, cigarros, e charutos, todos apresentando de comum o fato de serem resplandecentes e deslocarem-se numa velocidade maior do que a dos aviões a jato, continuaram a cruzar os céus europeus, sob as vistas de inúmeras testemunhas. Em Lille no Departamento de Aisne, o vizinho de um lavrador, avisando-o de longe à luz dos faróis do seu automóvel, disparou vários tiros contra ele, declarando depois à polícia que pensara tratar-se de um marciano ocupado em reparar o seu "disco voador".

## Coronel Nazista na Argentina

MADRID, Partiu via aérea para Buenos Aires, o antigo coronel das, «SS» nazistas, Otto Skorzeny.

Esse antigo oficial alemão foi quem, descedo em 1943 em paradedas na prisão italiana do Gran Sasso, libertou Mussolini, o companheiro fascista do ditador nazista, Hitler que nela fora encarcerado, após sua queda.

Skorzeny estava desde alguns anos domiciliado na Espanha, exercendo as profissões de engenheiro e representante de firmas industriais. Ainda recentemente, esteve na Alemanha, especialmente em Hamburgo.



## Casa do Café de Londres

A famosa casa do Café de Londres, que teve seu apogeu nos dias do dr. Samuel Johnson, isto é, de 1709 a 1784, foi reaberta depois de mais de um século. O café voltou a ser a bebida preferida por muitos londrinos, o que certamente redumará em benefício para os países produtores.

## CONTINUA VENCENDO NO CEARÁ O SR. PAULO SARAZATE.

Rio, (V. A.) Telegrama de Fortaleza informa que o deputado Sarazate, candidato da coligação UDN e PTB ao governo do Ceará continua á frente da apuração, contando mais de onze mil votos que o deputado Armando Falcão seu competidor. A vantagem do sr. Paulo Sarazate aumenta em virtude do deputado Armando Falcão estar fracassando nos redutos onde esperava vencer por grande maioria.

Para Prefeito de Fortaleza o sr. Zerisio M. Rocha impo-se definitivamente ao seu concorrente sr. Ari Sa Cavalcanti.



## PNEUS BRASIL

Simbolo de durabilidade

Depositarios:

**Beyer & Cia. Ltda.**

Jaraguá do Sul

Em GUARAMIRIM no "Posto Beyer", em frente a Farmacia Lyra.

## Febres

(Sezões, Malárias, Impaludismo, Maleitas, Tremedeira)

— CURAM-SE RAPIDAMENTE COM —

## "Capsulas Antisesonicas Minancora"

Em Todas as Boas Farmácias

É um produto dos Laboratórios MINANCORA

— Joinville — Sta. Catarina —

# PETROLINA MINANCORA

CONTRA CASPA, QUEDA DOS CABELOS E DEMAIS AFEÇÕES DO COURO CABELUDO. TÔNICO CAPILAR POR EXCELENCIA

## Pudim Medeiros - A Melhor Sobremesa



O Sabão

## Virgem Especialidade

da CIA. WETZEL INDUSTRIAL - Joinville

recomenda-se tanto para roupa fina como para roupa comum.

(Marca Registrada)

